

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

**2016 Rhif 1158 (Cy. 279)**

**LLYWODRAETH LEOL, CYMRU**

**Gorchymyn Castell-nedd Port Talbot (Cymunedau) 2016**

*Gwnaed - - - - 25 Tachwedd 2016*

*Yn dod i rym yn unol ag erthygl 1(2) a (3)*

Mae Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru(1) wedi cyflwyno i Weinidogion Cymru, yn unol ag adrannau 54(1) a 58(1) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972(2), adroddiad dyddiedig 31 Mawrth 2016 ar ei adolygiad o drefniadau cymunedol ym Mwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot, a'i gynigion ar gyfer eu newid.

Mae Gweinidogion Cymru wedi cytuno i roi effaith i gynigion y Comisiwn heb eu haddasu.

Mae mwy na chwe wythnos wedi mynd heibio ers i'r cynigion hyn gael eu cyflwyno i Weinidogion Cymru(3).

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adran 58(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 ac sydd wedi eu breinio bellach ynddynt hwy i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru(4).

**Enwi a chychwyn**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Castell-nedd Port Talbot (Cymunedau) 2016.

(2) At unrhyw ddiben a nodir yn rheoliad 4(1) o'r Rheoliadau, daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 1 Rhagfyr 2016.

- (1) Enw blaenorol Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru ("y Comisiwn") oedd y Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol i Gymru. Sefydlwyd y Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol i Gymru gan adran 53 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (p. 70) ("Deddf 1972") ac Atodlen 8 iddi. Diddymwyd adran 53 ac Atodlen 8 gan adran 73(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013 (dccc 4) ("Deddf 2013") ac Atodlen 2 iddi. O dan Ddeddf 2013, parhaodd y Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol i Gymru mewn bodolaeth ond fe'i hailenwyd yn Gomisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru (gweler adran 2). Gweler troednodyn (2) isod am ddarpariaethau arbed yn Neddf 2013 sy'n gymwys i Ran 4 o Ddeddf 1972.
- (2) 1972 p. 70. Diddymwyd adrannau 53 i 61 gan adran 73(2) o Ddeddf 2013 ac Atodlen 2 iddi ond, yn unol ag adran 74(1) a (2) o Ddeddf 2013, mae'n parhau mewn effaith at ddiben cwblhau adolygiadau a oedd yn cael eu cynnal pan ddaeth Rhan 3 o Ddeddf 2013 i rym ar 30 Medi 2013 ac at ddiben cynigion a gyflwynwyd i Weinidogion Cymru cyn yr adeg honno. Diwygiwyd adran 74(2) o Ddeddf 2013 gan adran 43 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 2015 (dccc 6) i ganiatáu i adolygiadau a gwblhawyd cyn 30 Medi 2013 gael eu gweithredu o dan Ddeddf 1972.
- (3) Mae adran 58(2) o Ddeddf 1972 yn darparu na chaniateir gwneud gorchymyn sy'n rhoi effaith i unrhyw gynigion a wneir i Weinidogion Cymru gan y Comisiwn tan fod chwe wythnos wedi mynd heibio ers y diwrnod y cyflwynwyd y cynigion hynny i Weinidogion Cymru.
- (4) Trosglwyddwyd pwerau'r Ysgrifennydd Gwladol i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672) ac maent wedi eu breinio bellach yng Ngweinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32) a pharagraff 30(1) o Atodlen 11 iddi.

(3) At bob diben arall, daw'r Gorchymyn hwn i rym ar y diwrnod arferol ar gyfer ethol cynghorwyr yn 2017(5).

## Dehongli

### 2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “newydd” (“*new*”), mewn perthynas ag ardal llywodraeth leol yw'r ardal honno fel y'i sefydlir gan y Gorchymyn hwn;

ystyr “y Rheoliadau” (“*the Regulations*”) yw Rheoliadau Newidiadau i Ardaloedd Llywodraeth Leol 1976(6);

mae unrhyw gyfeiriad at fap yn gyfeiriad at un o'r saith map a farciwyd “Map Gorchymyn Castell-nedd Port Talbot (Cymunedau) 2016” a adnewwyd yn unol â rheoliad 5 o'r Rheoliadau, ac a labelwyd “A” i “G” ac mae cyfeiriad at fap â llythyren yn gyfeiriad at y map sy'n dwyn y llythyren honno; a

pan ddangosir bod ffin ar fap yn rhedeg ar hyd ffordd, rheilffordd, troetffordd, cwrs dŵr neu nodwedd ddaeryddol debyg, mae i'w thrin fel un sy'n rhedeg ar hyd llinell ganol y nodwedd.

## Newidiadau i ardaloedd llywodraeth leol

3. Mae newidiadau wedi eu gwneud yn ardal llywodraeth leol Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot yn unol â'r darpariaethau a ganlyn yn y Gorchymyn hwn.

## Aberafan – creu cymuned newydd Rhos Baglan

### 4. Mae cymuned newydd Rhos Baglan wedi ei chreu ac—

- (a) yn cynnwys yr ardal a ddangosir â chroeslinellau ar Fap A; a
- (b) yn ffurfio rhan o adran etholiadol Aberafan.

## Baglan a Llansawel – newid i ardaloedd cymunedol a newid canlyniadol i adrannau etholiadol

### 5.—(1) Mae'r rhan o gymuned Baglan a ddangosir â chroeslinellau ar Fap B—

- (a) wedi ei throsglwyddo i gymuned Llansawel; a
- (b) yn ffurfio rhan o adran etholiadol Llansawel.

### (2) Mae'r rhan o gymuned Llansawel a ddangosir â llinellau rhwylllog ar Fap B—

- (a) wedi ei throsglwyddo i gymuned Baglan; a
- (b) yn ffurfio rhan o adran etholiadol Baglan.

## Cwmafan a Phort Talbot – newid i ardaloedd cymunedol a newid canlyniadol i adrannau etholiadol

### 6. Mae'r rhan o gymuned Cwmafan a ddangosir â chroeslinellau ar Fap C—

- (a) wedi ei throsglwyddo i gymuned Port Talbot; a
- (b) yn ffurfio rhan o adran etholiadol Port Talbot.

---

(5) Diwygiwyd Deddf 1972 gan Orchymyn Etholiadau Awdurdodau Lleol (Cymru) 2014 (O.S. 2014/3033 (Cy. 302)) drwy symud y diwrnod arferol ar gyfer ethol cynghorwyr yn ôl un flwyddyn o 2016 i 2017.

(6) O.S. 1976/246.

**Port Talbot a Thai-bach – newid i ardaloedd cymunedol a newid canlyniadol i adrannau etholiadol**

7. Mae'r rhan o gymuned Port Talbot a ddangosir â chroeslinellau ar Fap D—
- (a) wedi ei throsglwyddo i gymuned Tai-bach; a
  - (b) yn ffurfio rhan o adran etholiadol Tai-bach.

**Dwyrain Sandfields a Gweunydd Margam – newid i ardaloedd cymunedol a newid canlyniadol i adrannau etholiadol**

8. Mae'r rhan o gymuned Dwyrain Sandfields a ddangosir â chroeslinellau ar Fap E—
- (a) wedi ei throsglwyddo i gymuned Gweunydd Margam; a
  - (b) yn ffurfio rhan o adran etholiadol Gweunydd Margam.

**Blaendulais ac Onllwyn – newid i ardaloedd cymunedol a newid canlyniadol i adrannau etholiadol**

9. Mae'r rhan o gymuned Blaendulais a ddangosir â chroeslinellau ar Fap F—
- (a) wedi ei throsglwyddo i gymuned Onllwyn; a
  - (b) yn ffurfio rhan o adran etholiadol Onllwyn.

**Tai-bach a Margam – newid i ardaloedd cymunedol a newid canlyniadol i adrannau etholiadol**

- 10.—(1) Mae'r rhan o gymuned Tai-bach a ddangosir â chroeslinellau ar Fap G—
- (a) wedi ei throsglwyddo i gymuned Margam; a
  - (b) yn ffurfio rhan o adran etholiadol Margam.
- (2) Mae'r rhan o gymuned Margam a ddangosir â llinellau rhwylllog ar Fap G—
- (a) wedi ei throsglwyddo i gymuned Tai-bach; a
  - (b) yn ffurfio rhan o adran etholiadol Tai-bach.

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

## NODYN ESBONIADOL

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn, a wnaed yn unol ag adran 58(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972, yn rhoi effaith i gynigion Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru ("y Comisiwn"), a hynny heb eu haddasu. Ym mis Mawrth 2016, cyflwynodd y Comisiwn adroddiad ar ei adolygiad o drefniadau cymunedol ar gyfer Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot. Yn yr adroddiad, argymhellwyd newidiadau i nifer o ffiniau cymunedol presennol.

Mae'r Gorchymyn hwn yn gwneud newidiadau i nifer o ardaloedd cymunedol a rhai newidiadau canlyniadol i adrannau etholiadol. Mae newidiadau wedi eu gwneud i ffiniau cymunedol y cymunedau a ganlyn: Baglan, Llansawel, Cwmafan, Port Talbot, Tai-bach, Dwyrain Sandfields, Gweunydd Margam, Blaendulais, Onllwyn a Margam.

Mae'r Gorchymyn hwn hefyd yn creu'r gymuned newydd Rhos Baglan o fewn cymuned presennol Aberafan.

Mae newidiadau canlyniadol wedi eu gwneud i'r adrannau etholiadol o fewn cymunedau Baglan, Llansawel, Cwmafan, Port Talbot, Tai-bach, Dwyrain Sandfields, Gweunydd Margam, Blaendulais, Onllwyn a Margam.

Mae printiau o'r mapiau ffiniau A i G y mae'r Gorchymyn hwn yn ymwneud â hwy wedi eu hadneuo a gellir edrych arnynt yn ystod oriau swyddfa arferol yn swyddfeydd Cyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot, ac yn swyddfeydd Llywodraeth Cymru ym Mharc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ (yr Is-adran Democratiaeth Llywodraeth Leol).